КРАВЦОВ

АНДРЕЙ ДМИТРИЕВИЧ

## ADKRAVTSOV@EDU.HSE.RU

+7 (915) 111-11-11

СРЕТЕНСКИЙ БУЛЬВАР, 44А, ХАМОВНИКИ, МОСКВА, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ (СТ. МЕТРО «КРЕСТЬЯНСКАЯ ЗАСТАВА»)

# Сводка навыков

ВЛАДЕЮ ИНОСТРАННЫМИ ЯЗЫКАМИ:

• АНГЛИЙСКИЙ - СВОБОДНЫЙ

• ИСПАНСКИЙ - РОДНОЙ

• ФРАНЦУЗСКИЙ - СВОБОДНЫЙ

• ЯПОНСКИЙ – ХОРОШИЙ

• НОРВЕЖСКИЙ – НАЧИНАЮЩИЙ

КОММУНИКАБЕЛЬНЫЙ, ОТКРЫТЫЙ К ОБЩЕНИЮ И СОТРУДНИЧЕСТВУ. ПУНКТУАЛЬНЫЙ.

# Образование

ЛИНГВИСТИКА / 2010

*НИУ ВШЭ, МОСКВА*

БАКАЛАВРСКАЯ ПРОГРАММА ДЕПАРТАМЕНТА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ НИУ ВШЭ «ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ И МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ»

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ЭКЗАМЕН | ОЦЕНКА | КРЕДИТЫ |
| ФИЛОСОФИЯ | 10 | 6 |
| АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК | 10 | 6 |
| ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК | 10 | 6 |
| ЯЗЫКОЗНАНИЕ | 10 | 6 |

# Опыт работы

## Наименование работодателя

**ПЕРЕВОДЧИК-РЕДАКТОР / РЕДАКЦИЯ “ЛЕНТАЧ”**

*С 2012 – НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ*

ОБЯЗАННОСТИ:

• ОПЕРАТИВНОЕ РЕДАКТИРОВАНИЕ И СТИЛИСТИЧЕСКАЯ ПРАВКА ПЕРЕВОДНЫХ ТЕКСТОВ,

• КОНТРОЛЬ КАЧЕСТВА ПЕРЕВОДА,

• ПРОВЕРКА ТЕСТОВЫХ ПЕРЕВОДОВ,

• ПЕРЕВОД ТЕКСТОВ.

**СПЕЦИАЛИСТ ПО МКК / ИМО ООН**

*С 2016 – НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ*

ПОМОЩНИК РУКОВОДИТЕЛЯ В МЕЖДУНАРОДНОЙ ПРОГРАММЕ «РОССИЯ - ИСПАНИЯ», «РОССИЯ – ЯПОНИЯ».

# Награды и благодарности

## Тип награды/описание награды

• «ЛУЧШИЙ РАБОТНИК 2016 ГОДА»

• НАДБАВКА ЗА ВКЛАД В РАЗВИТИЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЙ И ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ КРИЗИСА